

## TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

**Ordinanza del presidente del Tribunale di primo grado  
18 giugno 2008 — Dow AgroSciences e a./Commissione**

(Causa T-475/07 R)

**(Procedimento sommario — Direttiva 91/414/CEE —  
Domanda di sospensione dell'esecuzione — Ricevibilità —  
Mancanza di urgenza)**

(2008/C 247/22)

Lingua processuale: l'inglese

### Parti

**Richiedente:** Dow AgroSciences Ltd (Hitchin, Hertfordshire, Regno Unito); Dow AgroSciences Ltd (Indianapolis, Indiana, Stati Uniti); Dow AgroSciences (Mougins, Francia); Dow AgroSciences Export (Mougins); Dow AgroSciences BV (Hoek, Paesi Bassi); Dow AgroSciences Hungary kft (Budapest, Ungheria); Dow AgroSciences Italia Srl (Milano, Italia); Dow AgroSciences Polska sp. z o.o. (Varsavia, Polonia); Dow AgroSciences Iberica, SA (Madrid, Spagna); Dow AgroSciences s.r.o. (Praga, Repubblica Ceca); Dow AgroSciences Danmark A/S (Kongens Lyngby, Danimarca); Dow AgroSciences GmbH (Monaco, Germania); Dintec Agroquímica — Produtos Químicos, Lda (funchal, Madera, Portogallo); Finchimica SpA (Brescia, Italia) (rappresentanti: C. Mereu e K. Van Maldegem, avvocati)

**Resistente:** Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: B. Doherty e L. Parpala, agenti)

### Oggetto

Domanda di sospensione dell'esecuzione della decisione della Commissione 20 settembre 2007, 2007/629/CE, concernente la non iscrizione del trifluralin nell'allegato I della direttiva 91/414/CEE del Consiglio e la revoca delle autorizzazioni di prodotti fitosanitari contenenti detta sostanza (GU L 255, pag. 42), fino alla pronuncia della sentenza nella causa principale

### Dispositivo

- 1) *La domanda di provvedimenti urgenti è respinta.*
- 2) *Le spese sono riservate.*

**Ordinanza del presidente del Tribunale di primo grado  
15 luglio 2008 — Antwerpse Bouwwerken/Commissione**

(Causa T-195/08 R)

**(«Procedimento sommario — Appalti pubblici — Procedura di  
gara d'appalto comunitaria — Rigetto di un'offerta —  
Domanda di sospensione dell'esecuzione e di provvedimenti  
provvisori — Ricevibilità — Interesse ad agire — Perdita di  
un'opportunità — Assenza di pregiudizio grave ed irreparabile  
— Difetto di urgenza»)**

(2008/C 247/23)

Lingua processuale: l'olandese

### Parti

**Richiedente:** Antwerpse Bouwwerken NV (Anversa, Belgio) (rappresentanti: avv.ti J. Verbist e D. de Keuster)

**Resistente:** Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: E. Manhaeve, agente, assistito da M. Gelders)

### Oggetto

Domanda di provvedimenti provvisori presentata nell'ambito di una procedura di gara d'appalto indetta dalla Commissione per la costruzione di un edificio

### Dispositivo

- 1) *La domanda di provvedimenti urgenti è respinta.*
- 2) *Le spese sono riservate.*

**Ordinanza del presidente del Tribunale di primo grado  
15 luglio 2008 — CLL Centres de langues/Commissione**

(Causa T-202/08 R)

**(Procedimento sommario — Appalti pubblici — Procedura di  
gara d'appalto comunitaria — Rigetto di una domanda di  
partecipazione — Domanda di sospensione dell'esecuzione e di  
provvedimenti provvisori — Assenza del fumus boni juris —  
Perdita di un'opportunità — Assenza di danno grave e irrepa-  
rabile — Mancanza di urgenza)**

(2008/C 247/24)

Lingua processuale: il francese

### Parti

**Richiedente:** Centres de langues à Louvain-la-Neuve et -en-Woluwe (Lovanio-la-Nuova, Belgio) (rappresentanti: F. Tulkens e V. Ost, avvocati)